



Thalner Dorfzeitung

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Thalheim AG

Nr. 1'089 vom 28. Oktober 2025

Erscheint jeden zweiten Dienstag

Mitteilungen Gemeinderat und Verwaltung

Traktanden der Einwohnergemeindeversammlung vom 28. November 2025

1. Genehmigung Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 13. Juni 2025
2. Genehmigung Personalreglement der Einwohnergemeinde Thalheim mit Stellenplan im Anhang. Revision per 01. Januar 2026
3. Genehmigung Kreditabrechnung für die Einführung intelligenter Messsysteme (Smart Meter) für Stromverbräuche und -lieferungen im Netzgebiet der Elektrizitätsversorgung Thalheim (EVT) über CHF 180'000
4. Genehmigung Kreditabrechnung für bereits ausgeführte Strassenbauprojekte ausserhalb Baugebiet über CHF 310'424
5. Genehmigung Abrechnung Projektierungskredit für die „Sanierung Oberdorf“ über CHF 60'000
6. Genehmigung Verpflichtungskredit über CHF 330'000.00 für die Erstellung des Generellen Entwässerungsplans 2. Generation (GEP 2)
7. Orientierung über den Finanzplan 2026 – 2029
8. Beschlüsse zum Budget 2026
9. Verschiedenes und Umfrage

Traktanden der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 13. Juni 2025

1. Genehmigung Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 13. Juni 2025
2. Zustimmung zum Dienstbarkeitsvertrag betreffend Leitungsbaurecht und Baurecht "Reservoir Gabe" zu Gunsten der Einwohnergemeinde Thalheim
3. Zustimmung zum Dienstbarkeitsvertrag betreffend Leitungsbaurecht und Baurecht "Reservoir Obere Riede" zu Gunsten der Einwohnergemeinde Thalheim
4. Genehmigung des Budgets 2026
5. Verschiedenes und Umfrage

Informationsabend zur Einwohnergemeindeversammlung vom 28. November 2025

Über einige Projekte, welche die Zukunft unserer Gemeinde beeinflussen, möchte der Gemeinderat Thalheim im Hinblick auf die Einwohnergemeindeversammlung vom 28. November 2025 im Vorfeld informieren.

Bitte merken Sie sich den Termin von **Montag, 17. November 2025, 20.00 Uhr, Gemeindesaal**, vor.

In der Thalner Dorfzeitung Nr. 1'090 vom 11. November 2025 werden die verschiedenen Themen bekannt gegeben.

Der Gemeinderat

Baubewilligung

Der Gemeinderat erteilte an seiner Sitzung vom 13. Oktober 2025 unter Bedingungen und Auflagen die nachfolgende Baubewilligung an:

- Stiftung Wildtiere Aarau, 5503 Schafisheim. Erstellung Trockensteinmauern und Steinlinsen auf Parzellen 376 und 377, Eich

Maschinenentschädigungen 2026

Der Gemeinderat hat die im nächsten Jahr gültigen Maschinenentschädigungs-Ansätze gestützt auf die entsprechenden ART-Zahlen (ehemals FAT) wie folgt festgelegt:

1. Traktoren

1.1.	Allrad 102 - 121 PS	Fr. 49.00	ART-Ansatz
1.2.	Allrad 88 - 101 PS	Fr. 43.00	ART-Ansatz
1.3.	Allrad 74 - 87 PS	Fr. 40.00	ART-Ansatz
1.4.	Allrad 61 - 73 PS	Fr. 34.00	ART-Ansatz
1.5.	Allrad 50 - 60 PS	Fr. 33.00	ART-Ansatz

2. Zusatzgeräte

2.1.	Heck-/Frontschaufel, je	Fr. 4.00	ART-Ansatz
2.2.	Frontlader	Fr. 13.00	ART-Ansatz Frontlader mittel (66 - 90 PS)
2.3.	Erdschaufel zu Frontlader	Fr. 3.60	ART-Ansatz
2.4.	Schlegelmulcher 2.5 m	Fr. 32.00	ART-Ansatz
2.5.	Anhänger 1-achsig, hydraulisch kippbar	Fr. 39.00	ART-Ansatz
2.6.	Böschungsmäher mit Ausleger 3-5m pro / Std	Fr. 40.00	ART-Ansatz, neu
2.7.	Hakengerät um 22t, mit Container / Fuder oder Std	Fr. 91.00	ART-Ansatz, neu

3. Motorsäge

3.2.	50 - 80 cm ³	Fr. 20.00	ART-Ansatz
------	-------------------------	-----------	------------

4. Motorkleingeräte

4.1	Freischneidegerät	Fr. 12.50	ART-Ansatz
4.2	Motormäher 14 PS	Fr. 57.00	ART-Ansatz
4.3	Blasgerät, Rucksackbläser	Fr. 14.50	ART-Ansatz

5. Winterdienst

5.1.1.	Schneepflug gross	Fr. 42.00	Spezialansatz, GR-Beschluss
5.1.2.	Schneefräse	Fr. 43.00	Spezialansatz, GR-Beschluss
5.2.	Messer	Fr. 3.50	Pauschale Abgeltung
5.3.	Ketten	Fr. 16.00	Mischpreis
5.4.	Sonderbewilligung	gemäss Rechnung Strassenverkehrsamt	
5.5.	Salzstreuer bis 600 l	Fr. 11.00	ART-Ansatz

6. Auto-Ansätze (pro km)

6.1.	Allgemein	Fr. 0.80	gemäss Budget 2023
6.2.	Anhänger	Fr. 35.00	pro Einsatz

Beförderungen in der Feuerwehr

Per 01. Januar 2026 werden folgende Beförderungen vorgenommen:

- Dabernig Alex, vom Soldaten (Sdt) zum Korporal (Kpl)
- Härdi Silvan, vom Soldaten (Sdt) zum Korporal (Kpl)
- Hauenstein Roland, vom Soldaten (Sdt) zum Korporal (Kpl)
- Kaufmann Marco, vom Soldaten (Sdt) zum Korporal (Kpl)
- Wernli David, vom Soldaten (Sdt) zum Korporal (Kpl)
- Iten Werner, vom Korporal (Kpl) zum Wachtmeister (Wm)

Der Gemeinderat gratuliert den Beförderten herzlich und wünscht ihnen viel Freude und Zufriedenheit bei der Ausübung des neuen Amtes.

Einwohner-Statistik

	30.09.2025	30.06.2025
Einwohner	983	983
Schweizer	865	864
Ausländer	119	119
Stimmberechtigte	697	696
davon Ortsbürger	175	176

Bewegungen im 3. Quartal 2025

<u>Zuzüge</u>	16	<u>Wegzüge</u>	17
<u>Geburten</u>	3	<u>Todesfälle</u>	2

Angaben ohne Gewähr. Abfragen jeweils per Stichtag variieren aufgrund von verspätet erfolgten Meldungen.

Krankenkassenprämienverbilligung 2026

Personen mit einer definitiven Steuerveranlagung des Kantons Aargau aus dem Jahr 2023 und einem möglichen Anspruch auf Prämienverbilligung erhalten automatisch einen Anmeldecode.

Haben Sie keinen Code erhalten? Sie können diesen direkt über www.sva-aargau.ch/codebestellung bestellen.

Falls der Code verloren gegangen oder die Eingabefrist abgelaufen ist, helfen Ihnen die SVA Aargau oder die Gemeindezweigstelle gerne bei der Antragstellung.

Die Antragsfrist läuft am 31. Dezember 2025 ab - danach können Sie keinen Antrag auf Prämienverbilligung 2026 mehr stellen.

Falls Sie derzeit Prämienverbilligung beziehen, dann besteht bei der Verbesserung Ihrer wirtschaftlichen Situation eine Meldepflicht innert 60 Tagen. Eine Verbesserung der Vermögenssituation bedeutet eine Einkommenserhöhung von 20 % oder von Fr. 20'000.00 oder eine Vermögensverbesserung von Fr. 20'000.00.

Zu Unrecht bezogene Prämienverbilligungen sind zurückzuerstatten. Es finden systematische Nachkontrollen statt!

Zurückschneiden von Bäumen, Sträuchern und Hecken

Grundeigentümer an öffentlichen Strassen, Fusswegen und Plätzen werden ersucht, Bäume, Sträucher und Hecken, welche in den Strassen- beziehungsweise den Wegraum ragen, laufend und vorschriftsgemäss zurückzuschneiden.

Die lichte Höhe von überhängenden Ästen hat über Strassen 4.50 m und über Fusswegen und Trottoirs 2.50 m zu betragen. An Einmündungen, Strassenkreuzungen und Ausfahrten muss ein sichtfreier Raum zwischen einer Höhe von 60 cm und 3 m gewährleistet sein. Strassenbeleuchtungen und Verkehrszeichen müssen freigelegt werden.

Dieser Dorfzeitig liegt ein entsprechendes Merkblatt bei, welches auch auf der Homepage der Gemeinde Thalheim jederzeit heruntergeladen werden kann.

Wir danken allen, die ihrer Pflicht unaufgefordert und regelmässig zu Gunsten der Verkehrssicherheit nachkommen.

Der Gemeinderat

Altpapier-, Karton- und Styroporsammlung

Die Altpapier- und Kartonsammlung findet statt am

Samstag, 01. November 2025, 08.30 – 11.00 Uhr

Das Sammelgut kann beim Gemeindegeschöpf (unterhalb der Kirche) abgegeben werden.

Papier und Karton sind streng separat zu sammeln (zwei verschiedene Container). Die Papiermulde steht unterhalb der Mauer, diejenige für den Karton vor dem Gemeindegeschöpf.

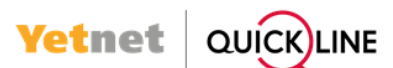
Weiter ist darauf zu achten, dass nur Styropor abgegeben werden darf. Andere Materialien, die in Verpackungen ebenfalls zum Schutz des Inhalts dienen, sehen Styropor sehr ähnlich, sind jedoch aus Kunststoff und werden nicht entgegengenommen. Für das Styropor steht ein separater Sammelbehälter unter dem Vordach des Gemeindegeschöpfes.

Die Mulden stehen bereits am Freitag vor dem Sammeltag bereit. Das Sammelgut ist in den entsprechenden Container zu werfen. Das Deponieren vor dem Gemeindegeschöpf wird nicht mehr geduldet.

Wer keine Möglichkeit hat, Papier und Karton selber zu bringen, meldet sich bitte bei der Gemeindeverwaltung unter 056 443 12 84. Die Bündel werden dann abgeholt.

Gemeinderat und Gemeindegewerk

Yetnet | Quickline Benachrichtigung über geplante Wartungsarbeiten



Mit dem Ziel, unseren Kunden stets die höchste Verfügbarkeit und Sicherheit zu bieten, planen wir folgendes Wartungsfenster:

Dienstag, 04. November 2025 zwischen 02:00 Uhr und 06:30 Uhr

Betroffene Dienste:

- Internet
- Quickline TV
- Festnetz-Telefonie

Das Mobilfunknetz funktioniert ohne Einschränkungen.

Wir setzen alles daran, die Beeinträchtigungen der Services so kurz wie möglich zu halten. Ab 06:30 Uhr sollte der Empfang wieder einwandfrei funktionieren.

Was tun, wenn nach dem Unterbruch keine Verbindung besteht?

Falls Ihr Modem trotzdem nicht auf online schaltet, trennen Sie es für einige Minuten vom Stromnetz und versuchen Sie es erneut.

Für Fragen zu den geplanten Arbeiten, oder auch zu neuen Produkten und Internetgeschwindigkeiten steht Ihnen unser Kundendienst gerne unter der Nummer 062 544 44 44 zur Verfügung.

Weitere interessante Angebote finden Sie unter www.yetnet.swiss. Oder profitieren Sie von der aktuellen Mobile Promotion und erhalten Sie ein Mobile Abo 2 Jahre lang zum halben Preis. Mehr Informationen zur Aktion finden Sie unter www.yetnet.swiss/angebot-privatkunden/mobile.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Freundliche Grüsse

Yetnet | Quickline

Mitteilungen Schule Thalheim

**Räbeliechtliumzug der Schule Thalheim
Dienstag, 11. November 2025**

Auch in diesem Jahr erleuchten die Kindergarten- und Schulkinder der Schule Thalheim mit ihren selbst geschnitzten Räben und Kürbissen das Dorf.

Sie sind herzlich eingeladen, sich den Umzug anzuschauen.

Start des Umzugs: 18.00 Uhr beim Schulhaus

**Schulhaus – Oberdorfbrunnen – Gässli –
Polenstrasse – Rosenrain –
Frohsinn (vorsingen der Lieder) –
Unterdorfbrunnen – Gässli – Schulhaus**

Bei schlechtem Wetter findet unter dem Vordach des Schulhauses eine Lichterfeier statt.

Freundliche Grüsse

Lehrerinnenteam und Schulleitung

Mitteilungen Musikschule Schenkenbergertal

**Besuchswochen
Musikschule Schenkenbergertal**

musikschule
schenkenbergertal 

Ihr Kind besucht den Instrumentalunterricht noch nicht, möchte diesen aber gerne einmal hautnah erleben, zusehen und zuhören wie im Instrumentalunterricht musiziert wird und die Gelegenheit nutzen, die Lehrperson persönlich kennenzulernen?

Diese Möglichkeit bietet sich anlässlich der

Besuchswochen vom 17. bis 28. November 2025.

Kinder und Jugendliche sind herzlich eingeladen, den regulären Instrumentalunterricht der Musikschule Schenkenbergertal zu besuchen.



Wann kann welches Instrument wo besucht werden? Die Stundenpläne der einzelnen Lehrpersonen/Instrumente sind auf der Website <https://www.ms-schenkenbergertal.ch/unterrichtsangebot/besuchswochen/> zu finden.

Eine Voranmeldung bis eine Woche vorher per E-Mail an die entsprechende Lehrperson oder telefonisch an das Sekretariat erleichtert uns die Planung.

Anmeldeschluss für das 2. Semester 2025/26 ist am 5. Dezember 2025. Anmeldungen sind direkt online via <https://www.ms-schenkenbergertal.ch/anmeldung/> möglich.

Besuchen Sie unser Ortskonzert in Villnachern am 14. November 2025 im Gemeindesaal um 19.00 Uhr (Türöffnung 18.50 Uhr)

Musikschule Schenkenbergertal

Kirche

Ref. Kirchgemeinde Thalheim

*Pfr. Stefan Huber, Kirchenpflegerinnen und Kirchenpfleger laden herzlich ein.
Weitere Informationen finden Sie unter www.ref-thalheim.ch*

- Mittwoch, 29. Oktober **19.00 Uhr FRIEDENSGEBET** für die Ukraine, Kirche Thalheim
- Mittwoch, 5. November Gemeinsam stehen wir an jedem Mittwochabend zusammen und beten für Frieden und Gewaltlosigkeit in der Ukraine und überall auf der Welt. Alle sind recht herzlich willkommen.
- Sonntag, 2. November **9.30 Uhr Gottesdienst zum Reformationssonntag mit Abendmahl**
Pfarrer Stefan Huber und Pfarrer Jan Karnitz
«Und ihr werdet die Wahrheit erkennen, und die Wahrheit wird euch frei machen.»
Predigt über Joh 8, 30-36
Gemeinsam wollen wir uns am traditionellen Reformationssonntag Gedanken über unser reformiertes Erbe machen und uns überlegen, was dieses für uns reformierte Christinnen und Christen auch heute noch bedeuten kann.
Dabei soll es vor allem um die Wahrheit Christi gehen, welche uns Freiheit schenkt. Doch wie erkennen wir diese und was hat es mit diesem Versprechen auf sich, das Jesus uns macht und was hat das Ganze mit der Reformation zu tun? Auf alle diese Fragen erhoffen wir uns Antworten in diesem festlichen Gottesdienst mit Abendmahl, an dem auch unsere Brüder und Schwestern aus unseren Nachbargemeinden teilnehmen werden.
Pfr. Jan Karnitz sowie Pfr. Stefan Huber freuen sich auf zahlreichen Besuch.



Sonntag, 2. November



9.30 Uhr Sonntagsschuel

Im Gemeindesaal

Kontakt: Karin Bochsler 056 443 10 66

Mittwoch, 5. November **20.00 Uhr CiS – Christen im Schenkenbergertal**
treffen sich in der ref. Kirche Auenstein

Sonntag, 9. November **9.30 Uhr Domino-Abschlussgottesdienst mit Abendmahl**

Pfarrer Stefan Huber und Katechetin Susanne Frauchiger



„Es ist ein Passaopfer für den HERRN. Er ist an den Häusern der Israeliten in Ägypten vorübergegangen, als er Ägypten schlug, unsere Häuser aber hat er verschont. Da verneigte sich das Volk und warf sich nieder.“

Gemeinsam feiern wir in diesem familienfreundlichen Gottesdienst den Abschluss des Religionsunterrichts der 5. Klasse, des „Dominotreffs“. In diesem Jahr dürfen feiern:

Giosch Bochsler, Timéo Cramatte, Jael Fehlmann, Luan Rüede,
Janis Ulmann, Marta Wegmüller, Svenja Wernli

Im Zentrum steht dabei das Abendmahl. Wir werden erfahren, wo dessen Wurzeln biblisch begründet liegen und viel wissenswertes darüber erfahren. Natürlich versammeln wir uns auch um den Tisch des Herrn und teilen Brot und Traubensaft in Erinnerung an sein Leben, sein Wirken, seinen Tod und seine Auferstehung.

Im Anschluss sind alle zu einem Apéro im Gemeindesaal eingeladen.

Wir freuen uns auf Gross und Klein sowie Alt und Jung.

Katechetin Susanne Frauchiger, Pfr. Stefan Huber

Sonntag, 9. November **17.00 Uhr Pantilenis-Konzert
in der Kirche**

Eintritt frei – Kollekte

Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

vom Freitag, 28. November 2025, 19.30 Uhr
in der Turnhalle

Kirchgemeindeversammlung vom 28. November 2025

TRAKTANDEN

1. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 13. Juni 2025
2. Genehmigung des Budgets 2026 mit Senkung des Steuerfusses um 2% von 24% auf 22%
3. Wahl Kirchenpflegemitglied
4. Verschiedenes und Umfrage

Die Unterlagen liegen ab 14. November 2025 in der Kirche auf und werden ab diesem Zeitpunkt auf www.ref-thalheim.ch aufgeschaltet.

Da sich die finanzielle Lage unserer Kirchgemeinde in den letzten Jahren gut erholt hat und damals bei der Erhöhung versprochen wurde, den Steuerfuss wieder zu senken, falls dies eintritt, hat die Kirchenpflege beschlossen, den Steuerfuss auf 2026 um 2 % zu senken. Auf unserer Homepage finden Sie das Budget 2026 basierend auf einem Steuerfuss von 22 %, sowie unseren Finanzplan bis 2029.

Sofern Sie eine persönliche Zustellung wünschen, dürfen Sie sich beim Sekretariat der Kirchgemeinde melden: sekretariat@ref-thalheim.ch.

Bei Fragen zum Budget 2026 gibt Ihnen Susanne Frauchiger, Kirchenpflegerin, gerne Auskunft: susanne.frauchiger@ref-thalheim.ch.

Auf Wunsch werden Ihnen die Einladungsunterlagen inkl. Protokoll beim Eingang zur Kirchgemeindeversammlung ausgehändigt.

Röm. - kath. Kirchgemeinde

Di.	28.10.	09.30	Wortgottesfeier mit C. Mumbauer, anschl. Klara-Kaffee
Do.	30.10.	20.00	Probe Franziskus-Chor im Pfarreiheim
So.	02.11.	09.00	Wortgottesfeier mit C. Mumbauer, anschl. Klara-Kaffee
So.	02.11.	11.00	Totengedenkfeier in der Kirche St. Nikolaus in Brugg Wir werden in dieser Feier für alle in diesem Jahr Verstorbenen aus unserem Pastoralraum eine Kerze anzünden und ganz besonders an sie denken.
Di.	04.11.	14.00	Senioren-Nachmittag mit Film im Pfarreiheim
Mi.	05.11.	13.30	Katechesen-Halbtage für die Schülerinnen und Schüler der 1. - 5. Klasse. 16.40 Uhr gemeinsamer Abschluss für alle in der Kirche.
Do.	06.11.	20.00	Probe Franziskus-Chor im Pfarreiheim
Fr.	07.11.	19.00	Taizé-Feier in der Friedhofkapelle Schinznach-Bad
So.	09.11.	09.00	Eucharistiefeier mit J. Eschmann, anschl. Klara-Kaffee
Di.	11.11.	09.30	Wortgottesfeier mit C. Mumbauer, anschl. Klara-Kaffee

Vereine / Verschiedenes**Einladung zum traditionellen Biblikafi****Dienstag, 04. November 2025, 14.00 – 17.00 Uhr**

Liebe Lese- und Hörfreunde



Gerne laden wir Euch mit „Holländischen Waffeln“, Kuchen und Zopf wieder zum traditionellen Biblikafi ein.

Unsere neusten Bücher, Comics, Zeitschriften und beliebten CDs liegen nebst den aktuellen Büchern der Bibliomedia Solothurn für Euch bereit.

Alle sind herzlich willkommen zum Stöbern in unseren Medien und zum gemütlichen Beisammensein - und sollten Sie unsere Bibliothek im Dachgeschoss des Gemeindehauses noch nicht kennen, einfach reinschnuppern, lassen Sie sich überraschen! 😊

Unsere Öffnungszeiten

Dienstag 14.00 – 17.00 Uhr
Jeden 4ten Samstag im Monat 10.00 – 11.00 Uhr

Wir freuen uns auf viele Besucher!

Bibliotheksteam Thalheim
 Margrit Hofer, Esther Widmann, Patrizia Ruf, Isabelle Venema

Adventsfenster 2025

Die bunten Blätter fallen ...

Den schönen Brauch der beleuchteten Fenster im Advent möchten wir auch in diesem Jahr weiterführen. In der Hoffnung auf viele spontane Zusagen, sind **alle ganz herzlich eingeladen mitzuhelfen.**

Hätten Sie Freude eines Ihrer Fenster zu schmücken, so melden Sie sich bitte bis am kommenden
Montag, dem 03. November 2025

bei Isabelle Venema Tel. 056/443 31 01

Gemischter Chor Thalheim

Für unser Konzert vom **Samstag, 14. März 2026** suchen wir Dich als

Projektsängerin / Projektsänger

Hast Du Lust, mit uns zusammen Lieder aus Rock, Pop und Evergreens einzustudieren und am Konzert zu präsentieren?

Projektstart: Donnerstag, 13. November 2025

Die Proben finden jeweils am Donnerstag, 20.00 Uhr, im Gemeindesaal Thalheim, statt. Bei Fragen geben gerne Auskunft:

Dirigentin Jolanda Wettstein 079 338 28 80

Präsident Heinz Däster 079 677 44 46

Wir freuen uns auf Dich!

Männerriege / Frauenriege Thalheim



Jassen Männer-/Frauenriege Thalheim

Wir treffen uns am Donnerstag, 06. November 2025 um 19.00 Uhr zum Jassen im Schenkenbergerhof.

Externe bitte anmelden via roman.egg@gmx.ch bis am 01. November 2025

Männerriege / Frauenriege Thalheim



Raclette-Abend
!! en feini Sach !!!



Sa 15. Nov. 2025 ab 18 Uhr
Turnhalle Thalheim

Auch ganz fein:
Speckplättli mit Burebrot

Die Männerriege / Frauenriege Thalheim freut sich auf Ihren Besuch

Junge Häsli zu verkaufen

Junge Häsli, ca. 10 Wochen alt, für CHF15.- abzugeben.

Anfragen: Katrin Däster Breite 526, 5112 Thalheim, Tel. 062 876 14 59 / wafu@bluewin.ch

Senioren-Mittagstisch der Pro Senectute im Schenkenbergertal 2025/2026

Die Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Brugg, organisiert für Senioren und Seniorinnen jeweils am Donnerstag um 12.15 Uhr einen Mittagstisch. Er findet an folgenden Daten statt:

13. November 2025	Rest. Bären, Veltheim
11. Dezember 2025	Rest. Schenkenbergerhof, Thalheim
08. Januar 2026	Rest. Gartencenter Zulauf, Schinznach-Dorf
12. Februar 2026	Rest. Bären, Veltheim
12. März 2026	Rest. Schenkenbergerhof, Thalheim

Eine persönliche Anmeldung ist zwingend erforderlich. Anmeldungen nimmt Therese Elmiger, Oberflachs, Tel. 056 281 29 87 (oder Mail: therese@elmiger.org) bis spätestens 17.00 Uhr am Vortag entgegen.

Die Kosten gehen zu Lasten der Teilnehmenden. Wir freuen uns sehr auf Sie!

Heimatmuseum Schinznach Sonntag, 02. November 2025 von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

«Leben ohne Strom»: Metzgen, Sauerkraut und Glühwein

Die Tage werden bereits merklich kürzer, in «Muetter's Schtübeli da weht ein kühler Wind...». Sind die Säulis feiss genug? Die Gänse, die Hühner? Allenfalls noch eine Kuh, eine Geiss? Die Zeit der Metzgete ist gekommen, des Vorbereitens, dass die Menschen gut durch den Winter kommen, ohne allzu stark hungern zu müssen. Eine Zeit, sich auch zu freuen, dass es wieder Fleisch gibt: damals für die Allermeisten ein rares Gut.

«Metzger wetz mer s'Metzgermässer, Metzger wetz mer's guet». Vom Fleischwolf bis zur Wurstpresse, kurlige Namen bezeichnen die antiken Ausstellungs-Gegenstände im Museum. Die Würste hingegen sind frisch, sie werden vor Ort auf dem Holzrost gegrillt und mit feinem Brot aus Emil's Backstube serviert. Zum Fleisch passt auch Sauerkraut, welches gut haltbar ist und viel Vitamin C enthält. Sie können miterleben, wie es mit Muskelkraft gehobelt und eingemacht wird! Anschaulich vorgeführt durch Rosmarie Gebhard und Maja Kohlheimer. Bistro: damit auch für Flüssiges gesorgt ist, köchelt der Glühwein und wärmt. Erwerben Sie ein Gläsli Konfitüre, getrocknete Lindenblüten etc. - und schon haben Sie ein Andenken vom Heimatmuseum.

Die Mittlere Mühle am Talbach, welche uns zeigt, wie «unser tägliches Brot» zustande kommt, hat ebenfalls geöffnet und erwartet Sie gerne.

Nach diesem Sonntag geht das Heimatmuseum in den Winterschlaf. Danke, dass Sie uns besuchten, mit uns so viel erlebten und uns die Treue halten.

Bis nächsten Frühling! Wir freuen uns auf Sie!

KulturGRUND Schinznach-Dorf

«Schön ist die Welt» in Klang und Bild

Musik für zwei Flöten und ein Cello mit Brita Ostertag, Philipp Bachofner und Lev Sivkov.

Sonntag, 2. November 2025, 17 Uhr, ref. Kirche Schinznach-Dorf

Eintritt: Mitglieder CHF 25.- / Nichtmitglieder CHF 30.- / bis 25 Jahre freier Eintritt

Reservation via www.grundschinznach.ch





Schinznach



Thalheim



Veltheim



Villnachern

Birnel der Winterhilfe - ein gesundes, natürliches Schweizer Produkt

Es wurden wieder Schweizer Mostbirnen geerntet und daraus Birnel (Birrendicksaft) hergestellt. Birnel erfüllt alle Anforderungen an ein gesundes und preiswertes Lebensmittel. Birnel passt in jede Küche und ist mindestens 5 Jahre haltbar.

Birnel ist ein reines Naturprodukt ohne irgendwelche Zusätze. Die Winterhilfe Schweiz **bietet rein natürliches Birnel** sowie Birnel mit der Knospe an. Wenn Sie Wert auf das zertifizierte Bioprodukt legen, bestellen Sie das **Bio-Birnel mit der Knospe**. Der Preis ist wegen der Bio-Zertifizierung etwas höher als der Preis des nicht-zertifizierten Birnells.

Das Produkt kann in folgenden Einheiten bezogen werden:

a) Rein natürliches Birnel:

Glas	60 g	Fr.	1.95
Dispenser	250 g	Fr.	5.10
Glas	250 g	Fr.	5.60
Glas	0,5 kg	Fr.	9.10
Glas	1,0 kg	Fr.	13.85
Flasche	2,8 kg	Fr.	34.05
Kessel	5,0 kg	Fr.	64.15
Kessel	12,5 kg	Fr.	153.60

b) Zertifiziertes Birnel mit der Knospe:

Glas	60 g	Fr.	2.10
Dispenser	250 g	Fr.	5.50
Glas	250 g	Fr.	6.30
Glas	0,5 kg	Fr.	11.20
Glas	1,0 kg	Fr.	16.60
Flasche	2,8 kg	Fr.	41.70
Kessel	5,0 kg	Fr.	78.50
Kessel	12,5 kg	Fr.	155.15

Bestellungen für die Talgemeinden nimmt die Gemeindekanzlei Veltheim bis **14. November 2025** entgegen (Per Telefon: 056 463 66 99 / Mail: gemeindekanzlei@veltheim.ch).

Nach Anlieferung der bestellten Ware wird in den Gemeindemitteilungsblättern über die Möglichkeit zum Bezug informiert. **Das bestellte Birnel muss bei der Gemeindeverwaltung Veltheim abgeholt werden.**

Gemeindekanzlei Veltheim

Panflöten-Konzert in der Kirche Thalheim

Das Panflöten-Ensemble Pantilenis aus Villnachern spielt am Sonntag, 09. November 2025 um 17.00 Uhr in der Kirche Thalheim „Fröhliche Panflötenklänge“

Eintritt frei - Kollekte

Terminplanung 2025 / Veranstaltungskalender

Datum, Zeit	Anlass	Verein/Behörde	Ort/Lokal
November			
01. November	Papiersammlung	Gemeindewerk	Gemeindeschopf
02. November	Gottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
05. November	Stricken + Jassen	Landfrauen	Gemeindesaal
05. November	Kommissionssitzung 3	Feuerwehrkommission	Sizi Staffelegg
09. November	Domino-Abschluss-Gottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
15. November	Raclette-Abend	Männer-/Frauenriege	Turnhalle
19. November	Stricken + Jassen	Landfrauen	Gemeindesaal
20. November	Seniorenachmittag	Ref. Kirchgemeinde	Gemeindesaal
23. November	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
23. November	Petzikino	Ref. Kirchgemeinde	Gemeindesaal
25. November	Fiire mit de Chliine	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
28. November	Kirchgemeindeversammlung	Ref. Kirchgemeinde	Turnhalle
28. November	Gemeindeversammlung	Gemeinde	Turnhalle
30. November	Abstimmungen	Gemeinde	Gemeindekanzlei
Dezember			
03. Dezember	Stricken + Jassen	Landfrauen	Gemeindesaal
14. Dezember	Sonntagsschul-Weihnacht	Ref. Kirchgemeinde	noch offen
17. Dezember	Weihnachtsfeier	Seniorenturen pro senec-tute	Gemeindesaal
17. Dezember	Stricken + Jassen	Landfrauen	Gemeindesaal
18. Dezember	Adventsfeier Senioren	Ref. Kirchgemeinde	Gemeindesaal
22. Dez. – 02. Jan.	Weihnachtsferien		
24. Dezember	Familien-Weihnachtsfeier	Ref. Kirchgemeinde	17.00 Uhr Kirche Ve-ltheim
24. Dezember	Christnacht-Feier	Ref. Kirchgemeinde	22.00 Uhr Kirche Schinz-nach
25. Dezember	Weihnachts-Gottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim